

RIVER®



NEBULA

Manuel de l'utilisateur



Chasse

Pêche

Loisir et nature

Jardin

Élevage

Ducatillon
www.ducatillon.com



Chasse

Pêche

Loisir et nature

Jardin

Élevage

Ducatillon

www.ducatillon.com

Merci d'avoir acheté ce produit River Systems®, fruit d'expériences technologiques et d'incessantes recherches !

Dans cette notice vous trouverez toutes les informations et conseils pour utiliser l'humidificateur NEBULA® en totale sécurité et efficacité. **Veillez lire attentivement cette notice** afin de pouvoir intervenir correctement en cas de maintenance et profiter entièrement des caractéristiques spécifiques de l'humidificateur.

Les descriptions et illustrations dans cette notice et dans le prospectus en annexe ne sont pas contraignantes ; les photos et les illustrations sont à titre d'illustration.

River Systems srl se réserve donc le droit d'apporter des modifications à tout moment et sans engagement, de mettre à jour la publication, modifier les composantes et accessoires pour apporter des améliorations, ou pour toute exigence de caractère constructif et/ou commercial en fonction d'une meilleure sécurité et fonctionnalité.

Les instructions, les dessins, les tableaux et tout ce qui est contenu dans cette notice sont de nature technique et réservée, donc aucune information ne pourra être transmise à des tiers sans l'autorisation par écrit de **River Systems srl** qui en est le seul propriétaire.

En cas de contestation, le texte de référence est l'**italien**. Tribunal compétent : Padoue.

DECLARATION DE CONFORMITE CE

Je soussigné Stefano Concina, représentant légal de la société River Systems® s.r.l. dont le siège est situé à 35011 Campodarsego, Padova (Italie), Via Marco Polo, 33 (ZI), code TVA 04289370282 déclare que l'humidificateur Nebula® a été fabriqué en respectant les directives suivantes :

DIRECTIVES : LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU

NORMES : EN 60335-2-71:2003 + A1:2007, EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014, EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55014-2:2015, EN 62233:2008

et est donc conforme aux dispositions réglementaires en vigueur.

Toute modification de l'appareil sans notre autorisation rend cette déclaration nulle.

Campodarsego, 18.01.2018



Stefano Concina



ATTENTION

AVANT D'EFFECTUER TOUTE OPERATION, LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE DANS SON INTEGRALITE.

Vous pouvez trouver plus d'informations dans le prospectus en annexe. En particulier il s'agit de photos explicatives sur l'utilisation de l'humidificateur, la vue éclatée de l'appareil et les pièces détachées.

INDEX

1.	INDICATIONS–PRECAUTIONS IMPORTANTES.....	5
2.	CARACTERISTIQUES ET DONNEES TECHNIQUES DE L'HUMIDIFICATEUR.....	6
3.	FONCTIONNEMENT DE NEBULA®.....	6
4.	PREPARATION ET MISE EN FONCTION DE L'HUMIDIFICATEUR.....	6
4A.	PREDISPOSITION DE LA COUVEUSE.....	6
4B.	CONNEXION DE NEBULA® A LA COUVEUSE.....	6
5.	FONCTIONNEMENT DE L'HUMIDIFICATEUR.....	7
6.	REGULATION DE L'HUMIDIFICATEUR.....	7
7.	COMPTAGE DES JOURS D'INCUBATION.....	7
8.	ALERTES ET ICONES LUMINEUSES.....	8
9.	NETTOYAGE ET STOCKAGE A LA FIN DU CYCLE.....	8
10.	GARANTIE.....	9
11.	MISE AU REBUT.....	9

CONTENU DE LA BOITE

	Humidificateur NEBULA®
	Manuel d'utilisateur
	Tuyau flexible

	Sachet accessoires contenant :
	Capteur d'humidité
	Support capteur
	Raccord réservoir / tuyau
	Bague
	Raccord couvercle couveuse / tuyau (2pcs)

PARTIES DE L'HUMIDIFICATEUR (voir prospectus en annexe)

1	Tuyau flexible
2	Raccord couvercle couveuse / tuyau (2pcs)
3	Bague
4	Raccord réservoir / tuyau
5	Réservoir
6	Bouchon réservoir
7	Panneau de contrôle digital
7a	Icône alerte manque d'eau
7b	Icône humidificateur en marche
7c	Icône alerte erreur sonde / alerte température interne humidificateur

7d	Touche régulation humidité (+)
7e	Touche menu (☰)
7f	Touche régulation humidité (-)
8	Base
9	Câble humidificateur NEBULA®
10	Pieds antidérapants
11	Port mini-USB
12	Câble mini-USB
13	Support capteur
14	Capteur d'humidité

PIECES DETACHEES (voir prospectus en annexe)

1	Tuyau flexible
2	Raccord couvercle couveuse / tuyau (2pcs)
3	Bague
4	Raccord réservoir / tuyau
5	Réservoir
6	Bouchon réservoir

8	Base
10	Pieds antidérapants
12 13 14	Capteur d'humidité, support capteur et câble mini-USB



1. INDICATIONS – PRECAUTIONS IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise des appareils électroménagers il faut toujours suivre des précautions de base de sécurité, dont :

1. Utiliser l'appareil seulement si les caractéristiques de l'installation électrique sont conformes à ce qui est mentionné sur la plaquette collée sur la couveuse et dans cette notice.
2. Pendant son utilisation, l'humidificateur doit être placé sur une table, à une hauteur d'au moins 500 mm du sol, en position horizontale, stable et fixe, près de votre couveuse.
3. Ne placez pas la couveuse près d'une source de chaleur.
4. Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants.
5. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites, ou sans expérience et connaissance ou pas informées sur l'emploi de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
6. Afin d'éviter les chocs électriques, ne trempez pas la base dans l'eau ou tout autre liquide.
7. Ne pas utiliser ou ranger l'appareil à proximité de substances corrosives, inflammables ou explosives.
8. Avant l'utilisation, et de toute façon avant de brancher la prise, vérifiez l'état des câbles extérieurs. Pour arrêter l'appareil débranchez la prise de courant.
9. N'utilisez pas l'appareil si le câble électrique, la fiche, le circuit électronique, le réservoir ou le capteur d'humidité et/ou son câble sont endommagés, ou si l'humidificateur est tombé ou s'il est endommagé. Confiez l'appareil au centre d'assistance le plus proche, et demandez qu'il soit contrôlé ou réparé.
10. Si l'icône jaune clignote sur l'affichage (anomalie) et l'alerte **E04** s'allume, débranchez immédiatement l'humidificateur et confiez-le au centre d'assistance le plus proche.
11. Gardez l'humidificateur à l'abri des chocs.
12. Ne jamais enlever le panneau sérigraphique de protection de la fiche électronique ou ouvrir la base. L'ACCES AUX PARTIES FERMEES OU PROTEGEES DE L'HUMIDIFICATEUR DOIT ETRE EFFECTUE SEULEMENT PAR DU PERSONNEL AUTORISE ET SPECIALISE, EXCLUSIVEMENT POUR DES OPERATIONS DE MANUTENTION.
13. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer et de remplir le réservoir d'eau.
14. Nettoyez l'appareil seulement après la fin du cycle d'incubation.
15. Utilisez seulement des accessoires originaux : les accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peuvent être dangereux.
16. N'utilisez pas l'humidificateur à l'extérieur.
17. Ne laissez pas les câbles suspendus sur le bord de la table et assurez-vous qu'ils n'encombrent pas le passage. Les câbles doivent être protégés et rendus inaccessibles aux animaux.
18. Il est préférable que la formation des utilisateurs de l'appareil soit documentée.
19. CONSERVEZ CETTE NOTICE AVEC SOIN.



NOTE:

LE FABRICANT NE PEUT ETRE TENU EN AUCUN CAS RESPONSABLE POUR TOUT ACCIDENT OU DOMMAGE CAUSE PAR L'USAGE ABUSIF DE L'APPAREIL. DE PLUS, EN CAS D'USAGE ABUSIF, LA GARANTIE NE SERA PLUS APPLICABLE.



DANGER!

L'ACCES AUX PARTIES FERMEES OU PROTEGEES DOIT ETRE EFFECTUE EXCLUSIVEMENT PAR UN PERSONNEL AUTORISE ET SPECIALISE, SEULEMENT EN CAS D'OPERATIONS DE MANUTENTION.



ATTENTION:

ETANT IMPOSSIBLE DE DECRIRE TOUTES LES OPERATIONS QUI NE DOIVENT OU NE PEUVENT PAS ETRE EFFECTUEES, TOUTE OPERATION NON EXPLICITEMENT DECRITE DANS LA NOTICE DE L'HUMIDIFICATEUR, DOIT ETRE CONSIDEREE COMME NON FAISABLE.



CE SIGNAL INDIQUE LA PRÉSENCE DE PARTIES SOUS TENSION.

2. CARACTERISTIQUES ET DONNEES TECHNIQUES DE L'HUMIDIFICATEUR

	NEBULA®
Voltage	230 Volt 50/60 Hz monophasé
Puissance maximum	18 Watt AC
Consommation moyenne par jour	Max. 0,2 kW/24 heures
Dimensions (PxLxH)	160x210x250mm
Poids	1,2 kg
Capacité réservoir	2 litres
Degré de protection	IPX4
Corps	Matériel plastique
Câblage extérieur	Câble d'alimentation à deux pôles en double isolation Câble mini USB mâle (capteur)
Affichage	Contrôle digital de l'humidité avec point décimal Comptage des jours d'incubation
Capteur d'humidité	Électronique de précision +/- 3%
Range d'humidité	30-90%

3. FONCTIONNEMENT DE NEBULA®

Le système breveté NEBULA® permet d'obtenir un contrôle de l'humidité qui maintient constante la valeur programmée une fois atteinte, sans produire d'oscillations de température qui soient importantes, durables et indésirables pendant le procès d'incubation.

NEBULA® en effet, grâce à son système à variation continue, par le biais d'un générateur d'ultrasons fournit de l'énergie à l'eau, produisant des gouttes microscopiques. Ces gouttes, passant dans la couveuse à travers du tuyau fourni, se vaporisent immédiatement en entrant en contact avec la chaleur produite par la couveuse, créant ainsi l'humidité. Le ventilateur de la couveuse homogénéise l'humidité à son intérieur.

Au même temps, NEBULA® introduit dans la couveuse de l'air riche en oxygène aspiré de l'extérieur. En raison de la transpiration des œufs et de l'environnement complètement fermé, il peut se former dans les couveuses un habitat saturé de dioxyde de carbone, nocif au développement des embryons, que NEBULA® aide à dissiper.

En plus, NEBULA® n'est pas affecté par l'humidité présente dans la salle où il est placé.

L'environnement idéal pour l'utilisation est le même que pour la couveuse à laquelle il est associé, et donc dans votre maison ou dans un environnement tempéré.

4. PREPARATION ET MISE EN FONCTION DE L'HUMIDIFICATEUR

NEBULA® a été conçu pour fonctionner avec n'importe quelle couveuse de petites/moyennes dimensions. NEBULA® doit être placé à côté de la couveuse (**photo A**), pour laquelle il faut choisir un endroit où la température soit **entre +20°C et +25°C** avec une bonne aération mais sans courant d'air, propre et confortable. Assurez-vous que les appareils ne soient pas exposés directement aux rayons du soleil ou placés près d'une source de chaleur, tels que radiateurs, poêles, etc.

N'utilisez pas et ne gardez pas l'humidificateur dans des endroits où il y a des substances chimiques, toxiques ou inflammables (même en petites quantités).

N'utilisez pas l'humidificateur là où il y a un risque de projection d'eau ou d'autres substances.

4A - PREDISPOSITION DE LA COUVEUSE

Si vous possédez une couveuse River Systems® de la série EGG TECH® (ET12, ET24 ou ET49) produite après le mois de janvier 2018 (numéro de série à partir de 18/00001), votre machine est prédisposée pour être associée à NEBULA®. Otez le bouchon présent au dos du couvercle de la couveuse (**photo B**).

Pour les couveuses EGG TECH® produites antérieurement ou pour les machines avec structure similaire il est nécessaire effectuer un trou au dos du couvercle (**photo C**). Le trou devra avoir un diamètre de 23mm.

Pour toutes les autres couveuses, trouez une partie loin du système de chauffage et, si présent, de ventilation, mais de toute façon au dessus des œufs.

4B - CONNEXION DE NEBULA® A LA COUVEUSE

A effectuer avant la mise en fonction de la couveuse.

Placez NEBULA® à la gauche de la couveuse, au même niveau (**photo D**), sur une table plate, haute d'au moins 500mm, en position horizontale, stable et fixe. Le fond doit être posé directement sur la surface de la

table pour éviter que tout objet (une couverture, une nappe, etc.) n'obstrue les trous d'aération présents sur le fond de la base.

1. Pour les couveuses EGG TECH® ou similaires, accrochez le capteur d'humidité (14) (**photo E**) au support (13) et positionnez-le dans la base de la couveuse, sur la tourelle au niveau du bac de gauche (**photo F**). ATTENTION: le panier à œufs doit déjà être placé. Retirez toujours le capteur avant d'enlever le panier. Pour les autres couveuses, placez le capteur avec ou sans le support près des œufs et loin du système de chauffage et de ventilation.
2. Unissez les deux parties du raccord (2) et vissez-le à une extrémité du tuyau flexible (1). A son extrémité opposée vissez le raccord (2), en faisant dépasser le tuyau de 1 cm.
3. Insérez le raccord (2) dans le trou prédisposé dans la couveuse et fixez-le avec l'écrou en plastique (3) (**photo G**).
4. Fermez la couveuse en faisant passer le câble du capteur entre la base et le couvercle (**photo H**). Mettez en marche la couveuse et laissez-la atteindre la température programmée et se stabiliser (le temps varie selon la machine: faites référence à sa notice). La présence du tuyau inséré dans le couvercle de la couveuse n'affecte pas sa température intérieure pendant la période de stabilisation.
5. Entre-temps, branchez le câble du capteur à la prise mini-USB présente sur le côté de la base de NEBULA® (**photo I**).
6. Retirez le réservoir de NEBULA® de son logement, dévissez le bouchon à sa base et remplissez-le d'eau **déminéralisée** température ambiante. Revissez le bouchon et placez le réservoir sur sa base. Le bouchon est muni d'une vanne qui empêche l'eau de sortir quand on tourne le réservoir. ATTENTION: il est important que l'eau soit **déminéralisée** pour éviter la formation de calcaire dans le bac de la base de l'humidificateur et pour éviter la peu probable occlusion des pores présents dans la coquille de l'œuf.
7. Quand la couveuse s'est stabilisée, débranchez-la et ouvrez-la. Disposez les œufs à l'intérieur conformément aux spécifications. Une fois que vous avez exécuté cette opération, rétablissez la couveuse et branchez-la.
8. Insérez le raccord (4) dans le trou présent dans la partie supérieure du réservoir (**photo J**) plaçant le tuyau comme montré dans la **photo K**.
9. Branchez NEBULA® à une prise de courant appropriée. Le branchement de la fiche électrique dans la prise de courant active l'humidificateur.

5. FONCTIONNEMENT DE L'HUMIDIFICATEUR

Au moment où vous branchez l'appareil, toutes les icônes présentes sur l'affichage de NEBULA® s'allument pour un contrôle global au démarrage. Sitôt après, elles s'éteignent toutes pour un instant sauf le logo RIVER. Les icônes RH% et le pourcentage préétabli de l'usine (45.0%) se rallument immédiatement. L'icône bleue commence à pulser après quelques secondes. L'intensité de la couleur bleue et la fréquence de pulsation indiquent l'intensité à laquelle l'humidificateur travaille.

Le réservoir permet une autonomie de quelques jours, selon l'humidité réglée et de la dimension de la couveuse. Vérifiez que l'eau soit toujours présente.

Il est possible que de la condensation se crée dans la couveuse pendant la période d'éclosion, lorsqu'on a besoin d'une humidité élevée. Cela n'affecte pas la réussite de l'éclosion ni le bon fonctionnement de la couveuse.

ATTENTION: il ne faut plus remplir d'eau les bacs de la couveuse.

Ne couvrez pas NEBULA® pendant qu'elle fonctionne.

6. REGULATION DE L'HUMIDIFICATEUR

Vous pouvez modifier le pourcentage d'humidité pendant l'incubation et/ou pendant la période d'éclosion selon les paramètres donnés par le fabricant de la couveuse ou selon vos exigences. Pour ce faire, appuyez et relâchez la touche (⊖) ou (⊕) jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche (pendant le réglage, sur l'affichage il sera suivi par la lettre "P"). Appuyez sur la touche menu (⊞) pour confirmer la donnée ou attendre quelques secondes pour qu'elle se mémorise. L'affichage montre à nouveau le pourcentage d'humidité actuel, tandis que le fonctionnement de NEBULA® change jusqu'à ce que le pourcentage souhaité soit atteint.

7. COMPTAGE DES JOURS D'INCUBATION

NEBULA® est équipé d'une fonction de comptage des jours de fonctionnement. Comme ils correspondent au fonctionnement de la couveuse, l'humidificateur sert de calendrier.

Pour visualiser le jour de fonctionnement appuyez sur la touche menu (⊞). L'icône DAYS et le jour correspondant s'allument sur l'affichage (**photo L**). Cette donnée reste visualisée pendant 20 secondes.

Il faudra réinitialiser le compteur des jours au début de chaque cycle d'incubation. Appuyez sur la touche menu (⊞) pour entrer dans la fonction DAYS et maintenez les touches (⊖) et (⊕) enfoncées en même temps jusqu'à la mise à zéro (l'affichage montre "1"). Il est toutefois possible modifier cette donnée pendant le fonctionnement en appuyant la touche menu (⊞) pour visualiser DAYS et ensuite la touche (⊕) pour visualiser la lettre "P". Appuyez ensuite les touches (⊖) ou (⊕) pour visualiser le jour souhaité, et sur menu (⊞) pour le confirmer.

8. ALERTES ET ICONES LUMINEUSES

Icônes qui signalent le bon fonctionnement de NEBULA® :

ICONE	SIGNIFICATION
RIVER	L'humidificateur est branché à la prise de courant
	L'appareil fonctionne correctement. L'intensité de la couleur bleue et la fréquence de la pulsation indiquent l'intensité à laquelle l'humidificateur travaille
RH%	Indique la valeur de l'humidité configurée
DAYS	Indique le jour d'incubation atteint

Icônes et messages d'alerte qui indiquent un dysfonctionnement :

ALERTE	ICONE	SIGNIFICATION	SOLUTION / CONSEIL
E01	Icône rouge  clignotante	Manque d'eau dans le réservoir	Remplissez le réservoir avec de l'eau déminéralisée . Un capteur de sécurité bloque le fonctionnement de NEBULA® pour éviter l'endommagement de la membrane. L'humidificateur se remet en marche automatiquement aussitôt que le réservoir est rempli et repositionné
E02	Icône jaune  clignotante	Capteur d'humidité pas inséré. Défaillance du capteur	Branchez le capteur ou vérifiez à ce que le connecteur mini-USB du capteur soit inséré correctement dans le port USB sur NEBULA®. Pour remettre l'humidificateur en marche, débranchez-le pour quelques instants, ensuite rebranchez-le. Si l'alerte persiste, confiez NEBULA® au centre d'assistance
E03	Icône jaune  clignotante	Alerte température humidificateur : la base de l'humidificateur s'est surchauffée	Débranchez l'appareil pour quelques minutes. Si, en le rebranchant, l'alerte persiste, confiez NEBULA® au centre d'assistance
E04	Icône jaune  clignotante	Alerte capteur interne à l'humidificateur (interrompu ou court-circuité)	Confiez NEBULA® au centre d'assistance

9. NETTOYAGE ET STOCKAGE A LA FIN DU CYCLE

A la fin du cycle ôtez le tuyau flexible et débranchez le câble USB des deux appareils. Rangez l'humidificateur et ses accessoires dans un endroit sûr, à l'abri de tout dommage, préférablement dans son emballage original. Nettoyez l'appareil seulement lorsque la machine est débranchée.

Ne trempez pas les parties qui peuvent être sous tension pendant le fonctionnement pour les nettoyer (base). Si nécessaire, nettoyez la partie extérieure de l'humidificateur à l'aide d'un chiffon doux humide d'eau (bien essoré), tout en évitant de mouiller la partie inférieure de la base. L'intérieur du réservoir doit être éventuellement seulement rincé avec de l'eau.

A la fin de chaque cycle nettoyez l'intérieur du tuyau flexible avec un antibactérien dilué dans de l'eau.

L'utilisateur ne peut pas manipuler, réparer ou démonter les parties électriques.



10. GARANTIE

La garantie est valable pourvu que l'humidificateur soit utilisé selon l'usage prévu.

Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur ou par des tiers non autorisés, provoque la déchéance de la garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par inexpérience ou négligence dans l'emploi de l'humidificateur, ou par mauvaise ou manque de manutention.

Les produits que nous vendons sont couverts par la garantie aux conditions suivantes :

1. La garantie est valable pour une période de douze/vingt-quatre (12/24) mois (12 pour les entreprises industrielles, 24 pour les particuliers).
2. Le fabricant s'engage à remplacer à sa discrétion les parties défectueuses ou mal produites seulement après les avoir contrôlées soigneusement et en avoir relevé le défaut.
3. Tous les frais de transport et/ou expédition sont à la charge de l'acheteur.
4. Pendant la période de garantie, tous les produits remplacés deviennent propriété du fabricant.
5. Seul l'acheteur original peut bénéficier de cette garantie, pourvu qu'il ait respecté les directives de manutention normale décrites dans la notice. La responsabilité du fabricant sur la garantie expire dès l'instant où le propriétaire original cède la propriété du produit, ou si la machine a été modifiée.
6. La garantie ne couvre pas les dommages dérivant d'une sollicitation excessive, comme par exemple si on utilise l'appareil après avoir constaté une anomalie ou la surchauffe du moteur, en cas d'usage abusif, ou si les instructions d'emploi et manutention ne sont pas respectées.
7. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour n'importe quelle difficulté qui puisse arriver dans la revente ou utilisation à l'étranger à cause des dispositions en vigueur dans le Pays où le produit a été vendu.
8. Le produit, ou partie du produit, défectueux doit être livré au fabricant pour son remplacement ; dans le cas contraire, la partie remplacée sera débitée à l'acheteur.



AVIS

En cas de demande d'intervention sous garantie, veuillez indiquer les données suivantes :

- Modèle
- Date d'achat (présentation de la preuve d'achat)
- Description détaillée du problème



NOTE:

SI LES MODALITES D'INTERVENTION ET EMPLOI DE LA COUVEUSE DECRITES DANS CETTE NOTICE NE SONT PAS RESPECTEES, LA GARANTIE SERA CONSIDEREE COMME NULLE.

La garantie ne couvre pas les temps d'arrêt, la non-production etc.

DONNEES DU FABRICANT

River Systems s.r.l.
Via Marco Polo, 33 (ZI)
35011 Campodarsego Padova (Italie)
Code TVA: 04289370282

ASSISTANCE AUTORISEE

Pour assistance pour votre produit adressez-vous à
votre revendeur ou à :
River Systems s.r.l.
Via Pontarola, 15/A (ZI)
35011 Campodarsego Padova (Italie)

11. MISE AU REBUT



Faites référence aux directives locales pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques. (D.Lgs n. 151 du 25/7/05 – 2002/96/CE – 2003/108/CE. Ne jetez pas la couveuse dans les déchets ménagers sous aucun prétexte.

Un traitement des déchets électriques qui ne respecte pas les normes en vigueur est passible de sanctions administratives et pénales.



NOTE:

LE FABRICANT N'EST PAS DU TOUT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE CAUSE PAR L'APPAREIL, S'IL N'A PAS ETE EMPLOYE DANS SON INTEGRITE ET POUR L'UTILISATION ET LES MODALITES D'EMPLOI DETAILLEES DANS CETTE NOTICE. LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AUX PERSONNES OU CHOSES EN CAS DE RECUPERATION DE PARTIES DE L'APPAREIL UTILISEES APRES SA MISE AU REBUT.



River Systems s.r.l.

Via Marco Polo, 33

35011 Campodarsego (PD) Italy

Telefono +39.049.9202464 - Fax +39.049.9216057

www.riversystems.it - info@riversystems.it

Ducatillon
www.ducatillon.com

Chasse

Pêche

Loisir et nature

Jardin

Élevage